

# AMTSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
PROBSTZELLA - LEHESTEN - MARKTGÖLITZ



Nr. 07

Freitag, 27. Juni 2008

19. Jahrgang

## AMTLICHER TEIL

### Verwaltungsgemeinschaft Probstzella - Lehesten - Marktgölitz

### Probstzella

#### Erweiterte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes

##### Einwohnermeldeamt Probstzella

**Samstag, 5. Juli 2008**

09.00 – 11.00 Uhr

**Samstag, 2. August 2008**

09.00 – 11.00 Uhr

##### Einwohnermeldeamt Lehesten

**Samstag, 12. Juli 2008**

09.00 – 11.00 Uhr

**Samstag, 9. August 2008**

09.00 – 11.00 Uhr

#### Einladung zu Einwohnerversammlungen

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von **Marktgölitz**,  
ich lade Sie hiermit herzlich zur Einwohnerversammlung ein:

am **Montag, dem 7. Juli 2008**

um **19.00 Uhr**

in das **Vereinszimmer Marktgölitz**  
Marktgölitz Nr. 30

Wir möchten Sie über die Weiterführung des Kanalbaus und den  
Straßenbau Nebenstraße informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Marko Wolfram, Bürgermeister

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von **Laasen**,  
ich lade Sie hiermit herzlich zur Einwohnerversammlung ein:

am **Mittwoch, dem 16. Juli 2008**

um **19.00 Uhr**

in die **Imbiss-Gaststätte Loquitztal Unterloquitz**  
Arnsbacher Straße 3

Wir möchten Sie über die bevorstehenden Baumaßnahmen im  
Zuge der Dorferneuerung in Laasen informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Marko Wolfram, Bürgermeister

Die nächste Ausgabe des AMTSBLATTES  
der VG Probstzella-Lehesten-Marktgölitz

erscheint am 8. August 2008.

Redaktionsschluss ist der 30. Juli 2008.

## Fälligkeit von Steuerraten

Am **30. Juni 2008** ist der Jahresbetrag für die Pachten 2008 fällig. Des weiteren sind die Grundsteuern am **1. Juli 2008 (Jahreszahler)** fällig.

Wir fordern hiermit alle Steuerpflichtigen auf, die fälligen Jahresbeträge sowie **bestehende Rückstände** (auch Hundesteuer, Mieten, Pachten, allgem. Friedhofsgebühren) auf eines der folgenden Konten unter Angabe des Kassenzzeichens zu überweisen.

### Für die Gemeinde Probstzella:

Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt

Konto 167

BLZ 830 503 03

Raiba-Voba Kronach-Ludwigsstadt

Konto 3 234 100

BLZ 773 616 00

Zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs besteht die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung Probstzella, Steueramt/Kasse, eine Einzugsermächtigung zu erteilen.

## Neubekanntmachung einer gültigen Satzung

### SATZUNG

#### **der Gemeinde Probstzella über die Erhebung von Beiträgen für die erstmalige Herstellung von Erschließungsanlagen (Erschließungsbeitragsatzung)**

Aufgrund des § 19 Abs. 1 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung des 1. Änderungsgesetzes vom 8. Juni 1995 (GVBl. S. 200) und des § 132 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. Dezember 1986 (BGBl. S. 2253), zuletzt geändert am 30. Juli 1996 (BGBl. 96, Teil 1 Nr. 40) hat der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella in seiner Sitzung am 21. November 1996 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### **Erhebung von Erschließungsbeiträgen**

Die Gemeinde Probstzella erhebt Erschließungsbeiträge nach den Vorschriften des Baugesetzbuches (§§ 127 ff.) sowie nach Maßgabe dieser Satzung.

#### § 2

##### **Art und Umfang der Erschließungsanlagen**

(1) Beitragsfähig ist der Erschließungsaufwand

1. für die zum Anbau bestimmten öffentlichen Straßen und Wege in bis zu einer Straßenbreite (Fahrbahn einschließlich der Gehwege, Radwege, Standspuren, Schutz- und Radstreifen) von
  - a) Wochenendhausgebieten, Campingplatzgebieten 7,00 m
  - b) Kleinsiedlungsgebieten 10,00 m  
bei nur einseitiger Anbaubarkeit 8,50 m
  - c) Dorfgebieten, reinen Wohngebieten, allgemeinen Wohngebieten, besonderen Wohngebieten, Mischgebieten, Ferienhausgebieten
    - aa) mit einer Geschossflächenzahl bis 0,8 14,00 m  
bei nur einseitiger Anbaubarkeit 10,50 m
    - bb) mit einer Geschossflächenzahl über 0,8 bis 1,0 18,00 m  
bei nur einseitiger Anbaubarkeit 12,50 m
    - cc) mit einer Geschossflächenzahl über 1,0 bis 1,6 20,00 m
    - dd) mit einer Geschossflächenzahl über 1,6 23,00 m
  - d) Kerngebieten, Gewerbegebieten und sonstigen Sondergebieten i.S.d. § 11 der Baunutzungsverordnung
    - aa) mit einer Geschossflächenzahl bis 1,0 20,00 m
    - bb) mit einer Geschossflächenzahl über 1,0 bis 1,6 23,00 m
    - cc) mit einer Geschossflächenzahl über 1,6 bis 2,0 25,00 m
    - dd) mit einer Geschossflächenzahl über 2,0 27,00 m
  - e) Industriegebieten
    - aa) mit einer Baumassenzahl bis 3,0 23,00 m
    - bb) mit einer Baumassenzahl über 3,0 bis 6,0 25,00 m
    - cc) mit einer Baumassenzahl über 6,0 27,00 m
2. für die öffentlichen, aus rechtlichen oder tatsächlichen Gründen mit Kraftfahrzeugen nicht befahrbaren Verkehrsanlagen innerhalb der Baugebiete (z.B. Fußwege, Wohnwege) mit einer Breite bis zu 5,00 m
3. für die nicht zum Anbau bestimmten Sammelstraßen (§ 127 Abs. 2 Nr. 3 BauGB) mit einer Breite bis zu 27,00 m
4. für Parkflächen,
  - a) die Bestandteile der Verkehrsanlagen i.S.d. Nrn. 1 und 3 sind, bis zu einer zusätzlichen Breite von 5,00 m
  - b) die nicht Bestandteil der Verkehrsanlagen gemäß Nrn. 1 und 3, aber nach städtebaulichen Grundsätzen innerhalb der

### **Impressum**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgrößitz  
Markt 8, 07330 Probstzella  
Telefon: 03 67 35/46 10  
Fax: 03 67 35/46 15  
E-Mail: info@vgem-probstzella.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgrößitz  
Marko Wolfram, Gemeinschaftsvorsitzender  
Gemeinde Probstzella  
Marko Wolfram, Bürgermeister  
Stadt Lehesten/Thür. Wald  
Helmut Färber, Bürgermeister

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder von Gemeinden zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich.

Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgrößitz kostenlos verteilt.

Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare über die Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgrößitz

- Sekretariat  
Markt 8, 07330 Probstzella
- Bürgerbüro  
Obere Marktstraße 1, 07349 Lehesten

kostenlos – bei Postversand gegen die Erstattung der Versandkosten – bezogen werden.

Redaktionsschluss:

In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen.

Rücksendung nur bei Rückporto.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgrößitz  
(Verwaltung)  
Für die inhaltliche Richtigkeit im nichtamtlichen Teil zeichnen die jeweiligen Autoren.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1, 07338 Kaulsdorf  
Telefon: 03 67 33/2 33 15  
Fax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Firma Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski, gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Baugebiete zu deren Erschließung notwendig sind (selbständige Parkflächen), bis zu 15 v.H. der Fläche des Abrechnungsgebietes;

§ 5 Abs. 1 und 2 findet Anwendung.

5. für Grünanlagen mit Ausnahme von Kinderspielplätzen,
  - a) die Bestandteil der Verkehrsanlagen i.S.d. Nrn. 1 bis 4 sind, bis zu einer zusätzlichen Breite von 4,00 m
  - b) die nicht Bestandteil von Verkehrsanlagen, aber nach städtebaulichen Grundsätzen innerhalb der Baugebiete zu deren Erschließung notwendig sind (selbständige Grünanlagen), bis zu 15 v.H. der Flächen der erschlossenen Grundstücke;

§ 5 Abs. 1 und 2 findet Anwendung.

6. für Anlagen zum Schutz von Baugebieten gegen schädliche Umwelteinwirkungen i.S.d. Bundesimmissionsschutzgesetzes (§ 127 Abs. 2 Nr. 5 BauGB).

- (2) Endet eine Verkehrsanlage mit einem Wendeplatz, so vergrößern sich die in Abs. 1 Nrn. 1 und 3 angegebenen Maße um die Hälfte, mindestens aber um 8,00 m.
- (3) Erschließt eine Verkehrsanlage Grundstücke in Baugebieten unterschiedlicher Art, so gilt die größte der in Abs. 1 angegebenen Breiten.
- (4) Die Art des Baugebietes ergibt sich aus den Festsetzungen des Bebauungsplanes. Soweit ein Bebauungsplan nicht besteht oder die Art des Baugebietes nicht festlegt, richtet sich die Gebietsart nach der auf den Grundstücken in der näheren Umgebung überwiegend vorhandenen Nutzung.
- (5) Die in Abs. 1 Nr. 1 bis 3 genannten Breiten sind Durchschnittsbreiten.
- (6) Der Erschließungsaufwand umfasst insbesondere die Kosten für
  1. den Erwerb der Flächen für die Erschließungsanlagen sowie den Wert der von der Gemeinde aus ihrem Vermögen bereitgestellten Flächen im Zeitpunkt der Bereitstellung
  2. die Freilegung der Flächen für die Erschließungsanlagen
  3. die erstmalige Herstellung der Erschließungsanlagen einschließlich der Einrichtungen für ihre Entwässerung und Beleuchtung
  4. die Übernahme von Anlagen als gemeindliche Erschließungsanlagen.

Der Erschließungsaufwand umfasst auch die Kosten für in der Bau- last der Gemeinde stehende Teile der Ortsdurchfahrt einer Bundes-, Landes- oder Kreisstraße, bei der Fahrbahn beschränkt auf die Teile, die über die Breite der anschließenden freien Strecken hinausgehen.

### § 3

#### **Ermittlung des beitragsfähigen Erschließungsaufwandes**

Der beitragsfähige Erschließungsaufwand wird nach den tatsächlichen Kosten für jede einzelne Erschließungsanlage ermittelt.

Die Gemeinde kann abweichend von Satz 1 entweder den beitragsfähigen Erschließungsaufwand für bestimmte Abschnitte einer Erschließungsanlage berechnen (Abschnittsbildung) oder den Aufwand für mehrere Anlagen, die für die Erschließung der Grundstücke eine Einheit bilden (Erschließungseinheit), insgesamt ermitteln.

Über die Bildung eines Abschnitts oder einer Erschließungseinheit entscheidet der Gemeinderat im Einzelfall durch Beschluss.

### § 4

#### **Anteil der Gemeinde am beitragsfähigen Erschließungsaufwand**

Die Gemeinde trägt 10 v.H. des beitragsfähigen Erschließungsaufwandes.

### § 5

#### **Abrechnungsgebiet, Ermittlung der Grundstücksfläche**

- (1) Die von einer Erschließungsanlage erschlossenen Grundstücke bilden das Abrechnungsgebiet. Wird der Erschließungsaufwand für den Abschnitt einer Erschließungsanlage oder zusammengefasst für

mehrere Erschließungsanlagen, die eine Erschließungseinheit bilden, ermittelt und abgerechnet, so bilden die von dem Abschnitt bzw. von den Erschließungsanlagen der Erschließungseinheit erschlossenen Grundstücke das Abrechnungsgebiet.

- (2) Als Grundstücksfläche gilt

1. im Bereich eines Bebauungsplanes die Fläche, die der Ermittlung der zulässigen Nutzung zugrunde zu legen ist;
2. soweit ein Bebauungsplan nicht besteht oder der Bebauungsplan eine andere als die bauliche oder gewerbliche Nutzung vorsieht,
  - a) bei Grundstücken, die an eine Erschließungsanlage angrenzen, die Fläche von der Erschließungsanlage bis zu einer Tiefe von höchstens 35,00 m (Tiefenbegrenzung),
  - b) bei Grundstücken, die – ohne an die Erschließungsanlage anzugrenzen – mit der Erschließungsanlage durch einen Weg oder in anderer rechtlich gesicherter Form verbunden sind, die Fläche von der der Erschließungsanlage zugewandten Seite bis zu einer Tiefe von höchstens 35,00 m.

Reicht die bauliche, gewerbliche oder eine der baulichen oder gewerblichen gleichartige (erschließungsbeitragsrechtlich relevante) Nutzung über diese Begrenzung hinaus, so ist die Grundstückstiefe maßgebend, die durch die hintere Grenze der Nutzung bestimmt wird.

### § 6

#### **Verteilung des umlagefähigen Erschließungsaufwandes**

- (1) Der nach Abzug des Anteils der Gemeinde (§ 4) anderweitig nicht gedeckte Erschließungsaufwand (umlagefähiger Erschließungsaufwand) wird auf die Grundstücke des Abrechnungsgebietes (§ 5) in dem Verhältnis verteilt, in dem die zulässigen Geschossflächen der einzelnen Grundstücke zueinander stehen.
- (2) Die zulässige Geschossfläche eines Grundstücks wird nach Maßgabe der Bestimmungen der §§ 7 bis 10 unter Berücksichtigung der Nutzungsart (§ 11) ermittelt. Für mehrfach erschlossene Grundstücke gilt darüber hinaus die Regelung des § 12.

Bei der Ermittlung der Geschossfläche werden Bruchzahlen bis einschließlich 0,5 auf die vorausgehende volle Zahl abgerundet und solche für 0,5 auf die nächstfolgende volle Zahl aufgerundet.

### § 7

#### **Ermittlung der zulässigen Geschossfläche bei Grundstücken, für die ein Bebauungsplan die Geschossflächenzahl oder Geschossfläche festsetzt**

- (1) Als zulässige Geschossfläche gilt die mit der im Bebauungsplan festgesetzten Geschossflächenzahl vervielfachte Grundstücksfläche.
- (2) Setzt der Bebauungsplan die Größe der Geschossfläche fest, gilt diese als zulässige Geschossfläche.
- (3) Ist im Einzelfall eine größere als die nach Abs. 1 oder 2 zulässige Geschossfläche genehmigt, so ist diese zugrunde zu legen.
- (4) Bei Bauwerken mit Geschossen von mehr als 3,50 m gilt als Geschossfläche die Baumasse des Bauwerkes geteilt durch 3,5, mindestens jedoch die nach Abs. 1 bis 3 ermittelte Geschossfläche.

### § 8

#### **Ermittlung der zulässigen Geschossfläche bei Grundstücken, für die ein Bebauungsplan eine Baumassenzahl festsetzt**

- (1) Weist ein Bebauungsplan statt einer Geschossflächenzahl oder der Größe der Geschossfläche für ein Grundstück eine Baumassenzahl aus, so ergibt sich die auf die Grundstücksfläche anzuwendende Geschossflächenzahl aus der Teilung der Baumassenzahl durch 3,5.
- (2) Ist eine größere als die nach Abs. 1 bei Anwendung der Baumassenzahl zulässige Baumasse genehmigt, so ergibt sich die zulässige Geschossfläche aus der Teilung dieser Baumasse durch 3,5.

## § 9

### Sonderregelungen für Grundstücke in beplanten Gebieten

- (1) Bei Grundstücken, auf denen nur Garagen oder Stellplätze hergestellt werden können, wird die Grundstücksfläche mit der Geschossflächenzahl 0,5 vervielfacht.

Ist nach den Festsetzungen eines Bebauungsplanes mehr als ein Garagengeschoss zulässig oder im Einzelfall genehmigt, so erhöht sich die Geschossflächenzahl für jedes weitere Garagengeschoss um 0,3.

Als Geschosse gelten neben Vollgeschossen i.S.d. BauNVO auch Untergeschosse in Garagen- und Parkierungsbauwerken. Die §§ 7 und 8 finden keine Anwendung.

- (2) Für Gemeindebedarfs- oder Grünflächengrundstücke in beplanten Gebieten, deren Grundstücksflächen aufgrund ihrer Zweckbestimmung nicht oder nur zu einem untergeordneten Teil mit Gebäuden überdeckt werden sollen bzw. überdeckt sind (z.B. Friedhöfe, Sportplätze, Freibäder, Kleingartengelände), gilt eine Geschossfläche von 0,3. Die §§ 7 und 8 finden keine Anwendung.

## § 10

### Ermittlung des Nutzungsmaßes bei Grundstücken, für die keine Planfestsetzungen i.S.d. §§ 7 bis 9 bestehen

- (1) In unbeplanten Gebieten und bei Grundstücken, für die ein Bebauungsplan keine den §§ 7 bis 9 entsprechenden Festsetzungen enthält, beträgt die auf die Grundstücksfläche anzuwendende Geschossflächenzahl

Baugebiet	Zahl der Vollgeschosse	Geschossflächenzahl
1. in Kleinsiedlungsgebieten	1	0,3
	2	0,4
2. in reinen Wohngebieten, allgemeinen Wohngebieten, Mischgebieten und Ferienhausgebieten	1	0,5
	2	0,8
	3	1,0
	4 und 5	1,1
	6 und mehr	1,2
3. in besonderen Wohngebieten	1	0,5
	2	0,8
	3	1,1
	4 und 5	1,4
	6 und mehr	1,6
4. in Dorfgebieten	1	0,5
	2 und mehr	0,8
5. in Kern-, Gewerbe- und Industriegebieten	1	1,0
	2	1,6
	3	2,0
	4 und 5	2,2
	6 und mehr	2,4
6. in Wochenendhausgebieten	1 und 2	0,2

- (2) Die Art des Baugebietes ergibt sich aus den Festsetzungen des Bebauungsplanes. Soweit ein Bebauungsplan nicht besteht oder die Art des Baugebietes nicht festlegt, richtet sich die Gebietsart nach der auf den Grundstücken in der näheren Umgebung überwiegend vorhandenen Nutzung.

Lassen sich Grundstücke nach der Eigenart ihrer näheren Umgebung keinem der genannten Baugebiete zuordnen, so werden die für Mischgebiete geltenden Geschossflächenzahlen zugrunde gelegt.

- (3) Der Berechnung der höchstzulässigen Geschossflächenzahl wird als zulässige Zahl der Vollgeschosse
1. die in einem Bebauungsplan festgesetzte höchstzulässige Zahl der Vollgeschosse,

2. soweit keine Geschosszahl festgesetzt ist,
  - a) bei bebauten Grundstücken die Zahl der tatsächlichen vorhandenen,
  - b) bei unbebauten, aber bebaubaren Grundstücken die Zahl der auf den Grundstücken der näheren Umgebung überwiegend vorhandenen Geschosse zugrunde gelegt.

Als Geschosse gelten Vollgeschosse i.S.d. Baunutzungsverordnung (BauNVO).

- (4) Bei Grundstücken mit Gebäuden ohne ein Vollgeschoss gilt als Geschossfläche die tatsächlich vorhandene Baumasse geteilt durch 3,5.
- (5) Abweichend von den vorstehenden Bestimmungen finden die Regelungen des § 9 für die Grundstücke entsprechende Anwendung,
1. auf denen nur Stellplätze oder Garagen hergestellt werden können,
  2. die als Gemeinbedarfs- oder Grünflächengrundstücke § 9 Abs. 2 entsprechend tatsächlich baulich genutzt sind.
- (6) Ist in Fällen des Abs. 3 Satz 1 Nummer 1 im Einzelfall eine höhere Geschosszahl genehmigt, so ist diese zugrunde zu legen.
- (7) Überschreiten Geschosse nach Abs. 3 und 6 die Höhe von 3,50 m, so gilt als Geschossfläche die Baumasse des Bauwerkes geteilt durch 3,5, mindestens jedoch die nach Abs. 3 und 6 ermittelte Geschossfläche.

## § 11

### Artzuschlag

- (1) Zur Berücksichtigung der unterschiedlichen Nutzungsart sind die für Grundstücke in den durch Bebauungsplan festgesetzten Kern-, Gewerbe- und Industriegebieten sowie nach der Art der Nutzung vergleichbaren Sondergebieten (z.B. Messegebiete, Ausstellungsgebiete, Gebiete für Einkaufszentren bzw. großflächige Handelsbetriebe) ermittelten Geschossflächen um 25 v.H. zu erhöhen.

Dies gilt entsprechend für die überwiegend industriell, gewerblich oder in ähnlicher Weise (z.B. mit Büro-, Verwaltungs-, Post-, Bahn-, Krankenhaus- oder Schulbauten) genutzten Grundstücke in sonstigen Baugebieten.

- (2) Absatz 1 gilt nicht bei der Abrechnung selbständiger Grünanlagen (§ 2 Abs. 1 Nr. 5b).

## § 12

### Mehrfach erschlossene Grundstücke

- (1) Für die Grundstücke, die durch jeweils mehrere gleichartige, voll in der Baulast der Gemeinde stehende Erschließungsanlagen erschlossen werden (z.B. Eckgrundstücke, Grundstücke zwischen zwei Erschließungsanlagen), wird die nach den §§ 6 bis 11 ermittelte Geschossfläche bei einer Erschließung durch zwei Erschließungsanlagen jeweils zur Hälfte, durch drei Erschließungsanlagen jeweils zu einem Drittel, durch vier und mehr Erschließungsanlagen mit dem entsprechend ermittelten Bruchteil zugrunde gelegt.
- (2) Die Regelung des Abs. 1 gilt nicht in Kerngebieten, Gewerbegebieten und Industriegebieten sowie für überwiegend gewerblich, industriell oder in ähnlicher Weise genutzte Grundstücke in sonstigen Baugebieten.

## § 13

### Kostenstaltung

Der Erschließungsbeitrag kann für

1. den Grunderwerb
2. die Freilegung
3. die Fahrbahn
4. die Radwege
5. die Gehwege
6. die unselbständigen Parkflächen
7. die unselbständigen Grünanlagen

8. die Beleuchtungseinrichtungen
9. die Entwässerungsanlagen

gesondert erhoben und in beliebiger Reihenfolge umgelegt werden, sobald die Maßnahme, deren Aufwand durch Teilbeträge gedeckt werden soll, abgeschlossen worden ist. Über die Anwendung der Kostenspaltung entscheidet der Gemeinderat im Einzelfall.

#### § 14

##### **Merkmale der endgültigen Herstellung der Erschließungsanlagen**

- (1) Straßen, Wege und Plätze, mit Kraftfahrzeugen nicht befahrbare Verkehrsanlagen, Sammelstraßen und selbständige Parkflächen sind endgültig hergestellt, wenn sie
  - a) eine Befestigung aus tragfähigem Unterbau mit einer Decke aus Asphalt, Beton, Platten, Pflaster oder einem ähnlichen Material neuzeitlicher Bauweise aufweisen,
  - b) entwässert werden,
  - c) beleuchtet werden und
  - d) ihre Flächen im Eigentum der Gemeinde stehen.

Sind im Bebauungsplan oder im Ausbauplan Teile der Erschließungsanlage als Gehweg, Radweg, Parkfläche oder Grünanlage vorgesehen, so sind diese endgültig hergestellt, wenn sie eine Abgrenzung zur Fahrbahn und ggf. gegeneinander haben und

  - Gehwege, Radwege und Parkflächen entsprechend Satz 1 Nr. 1 ausgebaut sind
  - Grünanlagen gärtnerisch gestaltet sind.
- (2) Selbständige Grünanlagen sind endgültig hergestellt, wenn sie gärtnerisch gestaltet sind und ihre Flächen im Eigentum der Gemeinde stehen.

#### § 15

##### **Immissionsschutzanlagen**

Bei Anlagen zum Schutz von Baugebieten gegen schädliche Umwelteinwirkungen i.S.d. Bundes-Immissionsschutzgesetzes werden Art, Umfang und Merkmale der endgültigen Herstellung sowie die Verteilung des beitragsfähigen Erschließungsaufwandes durch Satzung im Einzelfall abweichend oder ergänzend festgelegt.

#### § 16

##### **Vorausleistungen**

Die Gemeinde kann für Grundstücke, für die eine Beitragspflicht noch nicht oder noch nicht in vollem Umfang entstanden ist, Vorausleistungen bis zur Höhe des voraussichtlichen Erschließungsbeitrages erheben.

#### § 17

##### **Ablösung des Erschließungsbeitrages**

Der Erschließungsbeitrag kann abgelöst werden. Der Ablösungsbetrag richtet sich nach der Höhe des voraussichtlichen Erschließungsbeitrages. Ein Rechtsanspruch auf Ablösung besteht nicht.

#### § 18

##### **Anwendung des Thüringer Kommunalabgabengesetzes**

Soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, gelten für die Erhebung von Erschließungsbeiträgen im übrigen die §§ 2 bis 4 und 15 bis 21 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (§ 1 Abs. 3 ThürKAG).


#### § 19

##### **Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Probstzella, 9. Januar 1997

Gemeinde Probstzella

  
Meyer  
Bürgermeister



## Lehesten

### Sprechstunden im Rathaus Lehesten

#### *Schiedsfrau*

Die nächste Sprechstunde findet im Monat Oktober 2008 statt.

#### *Bauverwaltung/Liegenschaften*

**Donnerstag, 24. Juli 2008** 14.00 – 16.00 Uhr

## ENDE AMTLICHER TEIL

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Verwaltungsgemeinschaft

#### Bereitschaft der Ärzte

**Zu erfragen über die Rettungsleitstelle Saalfeld:**

**Telefon 0 36 71/99 00**

**In dringenden Fällen über:**

**Notruf 112**

## Thüringer Forstamt Leutenberg

### Waldbrandbereitschaftsplan 2008

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 23.06.-29.06.2008 | <b>Daniel Heinrich</b><br>Thür. Forstamt Leutenberg<br>Ilmtal 37, 07338 Leutenberg<br>Telefon: 03 67 34/2 32 21<br>Funk: 0175/7 21 94 80 |
| 30.06.-06.07.2008 | <b>Wolfgang Härtel</b><br>Ziegenberg 26<br>07334 Kamsdorf<br>Telefon: 03 67 1/64 52 06<br>Funk: 0160/99 67 20 65                         |
| 07.07.-13.07.2008 | <b>Manfred Ehrhardt</b><br>Am Bahnhof 15<br>07349 Lehesten<br>Telefon: 03 66 53/2 61 71<br>Funk: 0172/3 48 02 49                         |
| 14.07.-20.07.2008 | <b>Frank Amann</b><br>Großgeschwenda 28<br>07330 Probstzella<br>Telefon: 03 67 35/7 32 66<br>Funk: 0172/3 48 02 5                        |

---

# Thüringer Forstamt Leutenberg

---

## Waldbrandbereitschaftsplan 2008

- 21.07.-27.07.2008 **Hans Leeder**  
Hersdorf Nr. 8, 07338 Leutenberg  
Telefon: 03 67 34/2 30 69  
Funk: 0172/3 48 02 51
- 28.07.-03.08.2008 **Lutz Henkel**  
Heinrich-Heine-Str. 12  
07422 Bad Blankenburg  
Telefon: 03 67 41/28 45  
Funk: 0172/3 48 02 52
- 04.08.-10.08.2008 **Matthias Wege**  
OT Marktgörlitz, Gabe Gottes 91  
07330 Probstzella  
Telefon: 03 67 35/7 32 67  
Funk: 0172/3 48 02 53
- 11.08.-17.08.2008 **Werner Müller**  
Ortsstraße 25, 98743 Gebersdorf  
Telefon: 03 67 03/7 05 40  
Funk: 0172/3 48 02 54

---

## Probstzella

---

---

## Mitteilungen

---

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung  
für Städte u. Gemeinden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

### Rufnummern des Bereitschaftsdienstes

- amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Saalfeld  
0173/3 79 13 05
- amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Rudolstadt  
0173/3 79 13 07
- amtl. Abt.-Ltr. Abwasser  
0173/3 79 13 03

### Fäkalentsorgung

- 14.07.2008** Laasen
- 14.07. – 18.07.2008** Unterloquitz, Arnsbach, Oberloquitz
- 18.08. – 20.08.2008** Lichtentanne
- 01.09. – 02.09.2008** Kleinneundorf, Großgeschwenda,  
Roda, Wickendorf
- 01.09. – 19.09.2008** Probstzella

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkal-schlamm **mindestens einmal pro Jahr** ab.

Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücksentwässerungsanlagen zu gewähren.

## Eine Bitte um Mithilfe ...

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Gemeinde Probstzella und die E.ON Thüringer Energie AG organisieren eine Ausstellung zur Geschichte der Elektrifizierung unserer Region.

Wir suchen noch Bilder, Texte und Exponate für diese Ausstellung. Insbesondere wichtig wäre ein Bild des alten Itting'schen 20-kV-Transformators.

Wer uns unterstützen kann, meldet sich bitte bei Frau Heyder, Markt 8 in Probstzella (Telefon 03 67 35/46 10).

Sie erhalten selbstverständlich alle Leihgaben zurück.

Abgabe möglichst bis zum 7. Juli 2008.

Marko Wolfram  
Bürgermeister

## ... und eine Bitte um Verständnis

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund der krankheitsbedingten Schwächung unseres Bauhofes kam und kommt es in diesem Jahr zu Verzögerungen beim Mähen und der Grünflächenpflege.

Ich bitte um Ihr Verständnis, dass deshalb in diesem Jahr an einigen Stellen das Gras länger stehen blieb und höher als gewöhnlich wuchs.

Sehr freue ich mich über private Initiativen zur Pflege der Gemeindeflächen.

Mit freundlichen Grüßen

Marko Wolfram  
Bürgermeister

## Blutspendetermin in Marktgörlitz

Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH führt einen Blutspendetermin durch:

- am **Mittwoch, dem 2. Juli 2008**  
von **17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**  
im **Gemeindehaus Marktgörlitz**

---

## Bund der Vertriebenen e.V.

---

### Sprechstunde

Die Mitglieder des BdV werden zum Heimatnachmittag eingeladen:

**Dienstag, 1. Juli 2008**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 15. Juli 2008**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 29. Juli 2008**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

---

## Staatl. Grundschule Probstzella

---

### Dankeschön!

Wir Kinder des Grundschulhortes bedanken uns ganz herzlich bei der

**Firma Landschaftspflege Köhler Probstzella**  
für die gesponserte Sitzgruppe für unseren Spielplatz.

---

## Staatl. Regelschule Gräfenenthal

---

### Die Schule ist während der Ferien wie folgt besetzt:

<b>dienstags</b>	<b>08.00 Uhr – 10.00 Uhr</b>
<b>donnerstags</b>	<b>08.00 Uhr – 10.00 Uhr</b>



---

## Kindertagesstätte Probstzella

---

### Unser Spielplatz ist fertig ...

Unter dem Motto „**Neue AbenTeUeR** auf dem **Spielplatz**“ wurde unser Projekt geplant. Viele Wünsche, Ideen und Vorstellungen verbanden sich mit dem Projekt.

Ergebnis ist ein wirklich schöner, vielseitiger und interessanter Spielplatz, der unsere Einrichtung bereichern wird. Alle Beteiligten zeigen sich zufrieden und begeistert vom Ergebnis.

Unser Dank gilt den vielen fleißigen Helfern, die nicht auf die Uhr geschaut und ganz tolle Ideen eingebracht haben, und den Sponsoren, die dieses Projekt ermöglichten.

Schauen Sie doch einfach mal bei uns herein!

*„Die meisten Menschen legen ihre Kindheit ab wie einen alten Hut.*

*Sie vergessen sie wie eine Telefonnummer, die nicht mehr gilt. Früher waren sie Kinder, dann wurden sie erwachsen, aber was sind sie nun?*

*Nur wer erwachsen wird und ein Kind bleibt, ist ein Mensch!“*

Erich Kästner

---

## Schützengesellschaft 1896 Probstzella e.V.

---

### Termine

#### **Donnerstag, 17. Juli 2008**

18.30 Uhr **Schießtraining** in Ebersdorf

#### **Donnerstag, 3. Juli und 7. August 2008**

19.30 Uhr **Zusammenkunft** im Vereinszimmer  
im „Alten Forsthaus“ Probstzella



---

Kinder – und Jugendclub  
Probstzella  
Franz-Itting-Straße 2, 07330 Probstzella

---

### Der AWO Kinder- und Jugendclub informiert:

Die Kreativ- und Spaß-AG findet auch in den Sommerferien statt. Wie immer mittwochs von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

Am Montag, dem 14. Juli 2008 möchte ich mit euch schöpferisch tätig werden. Wir wollen lustige Löffelkerlchen basteln. Ihr könnt zum Beispiel Aliens, Katzen, Bienen oder andere Figuren aus einfachen Kochlöffeln basteln. Beginn ist um 14.00 Uhr.

Am Donnerstag, dem 17. Juli 2008 wollen wir wieder zum Bowling ins Haus des Volkes. Alle Kinder und Jugendlichen ab zehn Jahre sind herzlich dazu eingeladen. Keine Sorge – mit den jüngeren unter euch möchte ich im August zum Bowling gehen.

Beginn ist um 16.00 Uhr. Wir treffen uns vor dem HdV. Wir werden für zwei Stunden die Bowlingkugeln rollen lassen – Unkostenbeitrag 1,00 Euro.

Anmeldung bitte bis zum 11. Juli 2008 im Club.

Telefon 03 67 35/7 33 86  
oder jugendclub-probstzella@online.de

Darüber hinaus haben einige von euch den Wunsch geäußert, den Club auch mal am Vormittag zu besuchen. Deshalb hat der Kinder- und Jugendclub am 17./18. Juli 2008 bereits ab 11.00 Uhr geöffnet.

An diesen beiden Tagen wollen wir gemeinsam Mittagessen kochen. Danach können wir spielen, lachen, Billard und Tischtennis spielen, beim „singstar“ hören, wer der beste Sänger/Sängerin ist und noch vieles mehr ...

Anmeldung bis zum 16. Juli 2008 im Club.

Telefon 03 67 35/7 33 86  
oder jugendclub-probstzella@online.de

### Die Öffnungszeiten des Kinder- und Jugendclubs in den Ferien:

Montag	14.00 – 17.30 Uhr
Dienstag	13.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	11.00 – 17.30 Uhr
Freitag	11.00 – 17.30 Uhr

Nach Bedarf können die Öffnungszeiten natürlich auch geändert werden.

Zum Schluss noch eine Information in eigener Sache.

**Vom 23. Juli 2008 bis zum 6. August 2008 bleibt der Kinder- und Jugendclub geschlossen.**

Gemeinsam mit Jugendlichen aus Probstzella, Marktgölitz, Unterloquitz und anderen Gemeinden fahre ich auf die Insel Rügen.

**Ich wünsche euch schöne und  
erholsame Sommerferien!**

**Annett Schneeweiß**



---

# Jugendförderverein Saalfeld-Rudolstadt e.V.

---

## Rock'in L.A.

### 1. Nachwuchsband-Projekt in Langenschade

Am Samstag, dem 19. Juli 2008 findet in Langenschade – von seiner Jugend liebevoll „L.A.“ genannt – ein Rockfestival mit fünf Nachwuchsbands statt.

Initiiert und umgesetzt wird das Projekt von Jugendlichen aus Langenschade und Kamsdorf, die schon seit Anfang des Jahres mit viel Hingabe bei der Sache sind.

Unterstützt wird das Projekt inhaltlich und organisatorisch

- durch die Mobile Jugendarbeit des Jugendfördervereins Saalfeld-Rudolstadt e.V.,
- durch das Gasthaus „Zum Eichberg“, in dessen Saal die Veranstaltung stattfindet, sowie
- durch einige regionale Sponsoren, die das Engagement ihrer Jugend wertschätzen und deren Einsatz für das kulturelle Leben in Langenschade honorieren.

Durch die gute Zusammenarbeit aller Beteiligten erhalten fünf Nachwuchsbands der Region die Möglichkeit, mit professioneller Technik und vor einem breiten Publikum ihr Können unter Beweis zu stellen.

Den Auftakt gibt gegen 20.30 Uhr die Cover-Rockband „Spring 06“ aus Rudolstadt, gefolgt von der Punkband „The Flatouts“ aus Unterwellenborn.

Gegen Mitternacht betreten die Rockmusiker von „The Stappers“ aus Saalfeld die Bühne und im Anschluss gibt's Alternative Rock von „12 years of silence“ aus Probstzella.

Die Band „Without Words“ aus Königsee wird alle, die dann immer noch nicht genug haben, mit Metalcore aus dem Saal fegen.

Herzlich eingeladen sind alle Jugendlichen ab 14 Jahre mit Einverständnis der Eltern. Bitte bringt alle euren Ausweis und 3,00 Euro für den Eintritt mit.

Weiterführende Infos und Hinweise auf:

[www.myspace.com/rockinlangenschade](http://www.myspace.com/rockinlangenschade) und [www.jufö.net](http://www.jufö.net)

Isabell Krämer  
Mobile Jugendarbeit  
Jugendförderverein Saalfeld-Rudolstadt e.V.

Bahnhofstraße 4  
07318 Saalfeld  
Tel. 036 71/5 27 01 09  
Fax 036 71/5 27 01 01

[www.juföe.net](http://www.juföe.net)  
[mobi@juföe.net](mailto:mobi@juföe.net)



---

# Fischereiverein „Loquitzgrund“ e.V. Probstzella

---

## Gruppenveranstaltung

Sa/So, 12./13. Juli 2008

16.00 Uhr Abfahrt Parkplatz tegut zum Nachtangeln

### Vorankündigung!

**Busfahrt der Vereinsmitglieder mit Partner(in) im 3-Sterne-Ferienreisebus**

**Reisetermin: Samstag, 27. September 2008**

**Reiseziel: Bärnau – Tirschenreuth – Bayreuth**

mit Besuch einer Fischaufzucht und abends ein Ritteressen

**Abfahrt: 06.00 Uhr**

(Einzelheiten nach Kenntnis der Teilnehmer)

**Rückkehr: 23.30 Uhr**

**Wir bitten um Meldung der Teilnehmer bis zum 1. August 2008 an**

Gerhard Meyer 03 67 35/702 90  
oder Alexander Hofmann 0171/8 88 67 00

Der Vorstand

---

## Marktgölitz

---

### Traktoren- und Sommerfest in Marktgölitz vom 18. bis 20. Juli 2008 auf dem Sportplatz

Freitag, 18. Juli

ab 20:00 Uhr -Jugendtanz mit „Querbeat“



Samstag, 19. Juli

ab 14:00 Uhr -Traktorenumzug durch den Ort  
-Unterhaltungsnachmittag mit dem  
„Rennsteig-Duo“  
(Holzvorführung, Spiele, Basteln, Hüpfburg)

ab 20:00 Uhr -Tanzabend mit der Showband „Allround“

Sonntag, 20. Juli

ab 14:00 Uhr -Unterhaltungsnachmittag mit „DJ Ecki jr.“ im  
Freibad Marktgölitz  
(Bootsregatta, Wasserspiele, Karatevorführung)

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt!  
Es gibt Leckeres vom Rost, Kaffee und Kuchen und reichlich Getränke.

Wir freuen uns auf Sie!  
Die Kirmesgesellschaft Marktgölitz



---

## Probstzellaer SV e.V.

---

Dankeschön!



Der Vorstand des Probstzellaer SV dankt recht herzlich allen Vereinsmitgliedern, freiwilligen Helfern und Sponsoren für die tatkräftige Unterstützung zum diesjährigen Sportfest.

Euer großes Engagement bildete die Grundlage für eine erfolgreiche Durchführung unseres Sportfestes.

Allen Gästen danken wir für ihren Besuch und hoffen, dass euch das sportliche und kulturelle Angebot gefallen hat.

Der Vorstand

---

## Thüringerwald - Zweigverein Probstzella e.V.

---

Wanderungen für die  
Monate Juli und August 2008



**Sonntag, 6. Juli 2008**

13.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz  
Fahrt nach Lehesten  
**Wanderung zum Altvaterturm**

**Sonntag, 20. Juli 2008**

13.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz bzw. Sportplatz  
**Wanderung zum Kupferhammer**  
mit Unterbrechung bei Vater Kneipp

**Sonntag, 10. August 2008**

13.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz  
Fahrt nach Haselbach  
**Wanderung zur Bergmannsklause**

**Sonntag, 24. August 2008**

13.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz  
**Wanderung zum Kreuzweg auf der Graukuppe, zum Blaubruch, Reichenbacher Grund nach Kleinneundorf**

Zu allen Wanderungen wünschen wir

„Gut Fuß“

Der Vorstand



---

## Förderverein der Max- und Moritzbahn

---

### Aktivitäten des Vereins

Am 17. Mai 2008 trafen sich trotz schlechten Wetters Freiwillige an den Viadukten in Gräfenthal und Sommersdorf sowie dem Bahnhof Lichte, um die Strecke weiter freizuschneiden.



Als kleines Dankeschön für Arbeit und Mühe gab es hinterher Gulasch aus der Gulaschkanone, gesponsert von Marko Wolfram, und Freibier von dem Schlossherrn von Schloss Wespenstein.

Danach fand am 14. Juni 2008 der Bundesverbandstag des Deutschen Bahnkundenverbands (DBV) in Probstzella statt. Aus der Pressemitteilung des DBV:

„Der Ort des diesjährigen Bundesverbandstages des DBV war nicht zufällig gewählt. Man wollte ein deutliches Zeichen setzen“, so DBV-Vizepräsident Wolfgang Klapdor, „dass mit dem vor wenigen Monaten gegründeten DBV-Förderverein Max- und Moritz-Bahn die Aktivitäten der Mitglieder des Vereins, der Gemeinden und vieler Freiwilliger beispielhaft für die Zusammenarbeit zur Rettung und Wiederbelebung einer Strecke sind.“

DBV-Präsident Gerhard J. Curth bestätigte, dass sich der Verein mehr solcher Kommunalpolitiker und aktiver Bürgerinnen und Bürger wünsche, um auch an anderen Strecken schneller Erfolge erzielen zu können.“

Wie ferner aus der Presse zu entnehmen war, hat die DBV auch die Konzeption für die Strecke bei der Deutschen Bahn beantragt. Eine Antwort steht allerdings noch aus.

Sehr fruchtvoll gestaltet sich die Zusammenarbeit mit dem Förderverein Thüringer Oberlandbahn. Diese Eisenbahnstrecke rund um Ziegenrück wurde ebenfalls von der DBV bzw. der deutschen Regionaleisenbahn DRE gepachtet.

Der dortige Förderverein hat die Genehmigung erhalten, erstmals am 19. und 20. Juli 2008 dort Draisinenfahrten durchführen zu dürfen. Über 20 Draisinen werden für diese zwei Tage aus ganz Deutschland nach Ziegenrück gebracht.

Ein Besuch lohnt sich bestimmt! Dr. Wehr hat auch Unterstützung des Max- und Moritz Fördervereins zugesagt. Es wäre schön, wenn die Max- und Moritzbahn diesem Beispiel folgen würde, woran gearbeitet wird ...

**Um den Freischnitt weiter voranzutreiben, werden alle Freiwilligen gebeten, sich zu treffen:**

am **Samstag, dem 12. Juli 2008**

um **09.00 Uhr**

Treffpunkte - **Viadukt in Gräfenenthal**  
- **Gebersdorf am Teich**  
- **Bahnhof Schmiedefeld**  
- **Bahnhof Lichte**

Die Satzung des Vereins und alle aktuellen Termine sind im Internet

[www.schloss-wespenstein.de](http://www.schloss-wespenstein.de)

unter dem Menüpunkt „Draisinenfahrten“ zu finden.

**Interessenten für den Förderverein** werden gerne als Mitglieder aufgenommen und setzen sich bitte in Verbindung mit

**Herrn Bechtoldt** 03 67 03/8 15 79 oder

**Herrn Wolfram** 01 78/4 57 19 38 oder

**Herrn Büttner** 03 67 01/6 03 01

Der Vereinsbeitrag kann für Freiwillige Helfer auf Antrag auch vollständig erlassen werden. Alle Mitglieder sind übrigens über die Deutsche Regionaleisenbahn bei den Einsätzen versichert.

Dr. Wolfgang Wehr

Vorstandsvorsitzender des Fördervereins

---

## 🍷 Geburtstage 🍷 Geburtstage 🍷

---

### Wir gratulieren recht herzlich

#### **in Arnsbach**

05.07. Herr Karl Gläßer zum 85. Geburtstag  
21.07. Frau Lieselotte Melle zum 70. Geburtstag

#### **in Döhlen**

02.07. Herr Wilfried Beez zum 70. Geburtstag  
12.07. Herr Heinz Rothenburger zum 80. Geburtstag  
14.07. Frau Gertrud Fiedler zum 77. Geburtstag

#### **in Großgeschwenda**

03.07. Frau Waltraud Arnold zum 71. Geburtstag  
24.07. Herr Karl Reichenbacher zum 77. Geburtstag  
31.07. Herr Erwin Reichenbacher zum 90. Geburtstag

#### **in Kleinneundorf**

04.07. Herr Gotthard Schlegel zum 77. Geburtstag  
05.07. Frau Eleonore Wiegand zum 73. Geburtstag  
24.07. Frau Luzie Gamlich zum 72. Geburtstag

#### **in Königsthal**

08.08. Herr Roland Schellhorn zum 73. Geburtstag

#### **in Lichtentanne**

09.08. Frau Hilda Schlegel zum 94. Geburtstag

#### **in Marktöhlitz**

08.07. Herr Willi Stöhr zum 77. Geburtstag  
17.07. Herr Robert Ottolinger zum 74. Geburtstag  
23.07. Herr Kurt Machold zum 87. Geburtstag  
27.07. Herr Erich Schlegel zum 87. Geburtstag  
29.07. Herr Dietmar Eschrich zum 74. Geburtstag  
11.08. Frau Sonja Behr zum 74. Geburtstag

#### **in Oberloquitz**

07.07. Herr Helmut Sorge zum 86. Geburtstag  
08.07. Herr Günter Eisoldt zum 75. Geburtstag  
21.07. Herr Edgar Hocke zum 79. Geburtstag  
09.08. Frau Waltraud Hocke zum 75. Geburtstag

#### **in Probstzella**

02.07. Herr Hans-Joachim Möller zum 78. Geburtstag  
02.07. Herr Kurt Wehle zum 79. Geburtstag  
03.07. Frau Hermine Büttner zum 80. Geburtstag  
03.07. Frau Marianne Büttner zum 80. Geburtstag  
06.07. Frau Anna Meinold zum 79. Geburtstag  
08.07. Frau Margarete Hedtke zum 76. Geburtstag  
11.07. Frau Elsa Hacker zum 91. Geburtstag  
11.07. Frau Hella Mattheß zum 81. Geburtstag  
11.07. Frau Irmgard Paschold zum 74. Geburtstag  
12.07. Frau Martha Heß zum 93. Geburtstag  
12.07. Frau Ilse Röhner zum 86. Geburtstag  
16.07. Herr Otto Plettner zum 73. Geburtstag  
16.07. Frau Elfriede Wegschö zum 74. Geburtstag  
17.07. Frau Gertrud Reichmann zum 94. Geburtstag  
18.07. Frau Gerda Steigerwald zum 71. Geburtstag  
20.07. Frau Liesbeth Edelmann zum 82. Geburtstag  
20.07. Frau Erika Langheinrich zum 82. Geburtstag  
22.07. Frau Helene Pöhlmann zum 91. Geburtstag  
23.07. Frau Anita Schneider zum 84. Geburtstag  
29.07. Frau Hildegard Landgraf zum 81. Geburtstag  
29.07. Frau Käthe Scheidig zum 75. Geburtstag  
30.07. Frau Else Machold zum 78. Geburtstag  
30.07. Frau Frieda Siegmund zum 100. Geburtstag  
02.08. Herr Günter Anschütz zum 71. Geburtstag  
02.08. Frau Flora Berndt zum 78. Geburtstag  
04.08. Frau Liesbeth Fliedner zum 85. Geburtstag  
07.08. Herr Siegfried Scholz zum 75. Geburtstag  
09.08. Frau Gertrud Meyer zum 87. Geburtstag  
11.08. Herr Kurt Müller zum 97. Geburtstag  
11.08. Frau Ingeborg Seifferth zum 85. Geburtstag

#### **in Reichenbach**

05.07. Herr Rudi Schmidt zum 80. Geburtstag  
21.07. Frau Helga Lemnitzer zum 70. Geburtstag

#### **in Roda**

12.07. Frau Elfriede Gneupel zum 79. Geburtstag  
01.08. Herr Harry Dütthorn zum 74. Geburtstag  
09.08. Frau Ilse Hartmann zum 80. Geburtstag

#### **in Schaderthal**

08.07. Frau Magda Fischer zum 75. Geburtstag  
06.08. Frau Hannelore Steiner zum 74. Geburtstag

#### **in Schlaga**

10.07. Herr Erich Schlegel zum 71. Geburtstag

#### **in Unterloquitz**

21.07. Herr Gerhard Bloß zum 79. Geburtstag  
24.07. Herr Gerd Beyer zum 71. Geburtstag  
24.07. Frau Herta Paschold zum 94. Geburtstag

#### **in Zopten**

09.07. Herr Harri Behrendt zum 70. Geburtstag



# Evang.-Luth. Kirchgemeinde Probstzella

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

**Sonntag, 29. Juni 2008**      **6. Sonntag nach Trinitatis**  
09.30 Uhr    Großgeschwenda  
*Zentralgottesdienst zum Dorffest  
in Großgeschwenda*

**Sonntag, 6. Juli 2008**      **7. Sonntag nach Trinitatis**  
09.00 Uhr    Unterloquitz  
10.00 Uhr    Lehesten  
*Zentralgottesdienst zum Bergmannsfest*

**Sonntag, 13. Juli 2008**      **8. Sonntag nach Trinitatis**  
14.00 Uhr    Schlaga  
*Zentralgottesdienst  
zum Dorffest „Schlaga Open Air“*

**Sonntag, 20. Juli 2008**      **9. Sonntag nach Trinitatis**  
09.00 Uhr    Reichenbach      *Lektor B. Zschach,  
Steinbach a.d.H.*  
10.00 Uhr    Probstzella      *Lektor B. Zschach,  
Steinbach a.d.H.*  
14.00 Uhr    Großgeschwenda      *Pfm.i.R. Müller, Drognitz*

**Sonntag, 27. Juli 2008**      **10. Sonntag nach Trinitatis**  
08.30 Uhr    Lichtentanne  
10.00 Uhr    Oberloquitz

**Sonntag, 3. August 2008**      **11. Sonntag nach Trinitatis**  
09.00 Uhr    Lichtentanne      *Pfr. Leist-Bemmann*  
*Gottesdienst zum Feuerwehrfest*  
09.00 Uhr    Marktgölitz      *Lektorin Rösel, Neuhaus/Rwg.*  
10.00 Uhr    Probstzella      *Lektorin Rösel, Neuhaus/Rwg.*

**Sonntag, 10. August 2008**      **12. Sonntag nach Trinitatis**  
08.30 Uhr    Lichtentanne      *OKR L. Grosse, B. Blankenb.*  
10.00 Uhr    Unterloquitz      *OKR L. Grosse, B. Blankenb.*

## Nachmittage für Senioren

### PROBSTZELLA

#### mittwochs

14.00 Uhr    Pfarrhaus

**9. Juli**      Ein Nachmittag mit Frau Kirstein

**23. Juli**      Sommerferiencafé

**6. August**      Sommerferiencafé

### LICHTENTANNE

#### mittwochs

14.00 Uhr    Pfarrhaus

**9. Juli**      Ein Nachmittag mit Gemeindepädagoge Mario Wöckel

**6. August**      Sommerferiencafé



# Lehesten

## Informationen

### Apothekenbereitschaft

27.06. – 03.07.2008    Apotheke Am Tor Bad Lobenstein  
04.07. – 10.07.2008    Fortuna-Apotheke Wurzbach  
11.07. – 17.07.2008    Glück-Auf-Apotheke Lehesten  
18.07. – 24.07.2008    Stadt-Apotheke Bad Lobenstein  
25.07. – 31.07.2008    Fortuna-Apotheke Wurzbach  
01.08. – 07.08.2008    Rennsteig-Apotheke Blankenstein  
08.08. – 14.08.2008    Apotheke Am Tor Bad Lobenstein

## ♥ Geburtstage ♥ Geburtstage ♥

### Wir gratulieren ganz herzlich:

#### in Brennersgrün

14.07.    Herr Hans-Heinrich Färber      zum 86. Geburtstag  
14.07.    Frau Ruth Sinnig      zum 75. Geburtstag  
11.08.    Frau Ursula Färber      zum 84. Geburtstag

#### in Lehesten

06.07.    Frau Hilda Knarr      zum 86. Geburtstag  
09.07.    Frau Käthe Engler      zum 81. Geburtstag  
13.07.    Herr Günther Grieser      zum 74. Geburtstag  
16.07.    Herr Heinz Ellmer      zum 86. Geburtstag  
23.07.    Frau Christine Rosenbusch      zum 71. Geburtstag  
24.07.    Frau Erika Georgi      zum 82. Geburtstag  
31.07.    Frau Anneliese Meyer      zum 78. Geburtstag  
02.08.    Frau Edeltrud Lemnitzer      zum 77. Geburtstag  
07.08.    Frau Erna Bartl      zum 76. Geburtstag  
07.08.    Frau Helena Festa      zum 73. Geburtstag  
09.08.    Herr Dieter Brill      zum 71. Geburtstag  
12.08.    Frau Margarete Kinzel      zum 77. Geburtstag  
12.08.    Frau Elise Köcher      zum 86. Geburtstag  
12.08.    Frau Margarete Mattheß      zum 83. Geburtstag

#### in Röttersdorf

06.07.    Frau Erna Ungelenk      zum 93. Geburtstag  
25.07.    Herr Hermann Neumeister      zum 73. Geburtstag

#### in Schmiedebach

11.07.    Frau Ruth Reitz      zum 73. Geburtstag



*Nutzen Sie Ihr*

**PROBSTZELLAER AMTSBLATT**  
*auch kostengünstig für private Danksagungen und Mitteilungen bei Festlichkeiten und Höhepunkten im persönlichen Leben!*

## ALT VATERTURMFEST 2008

### *Tage der Begegnung*

Ort: **Altvaterturm – Wetzstein**  
*Festzelt – Freilichtbühne – Elisabethkapelle*

Datum: **2. und 3. August 2008**

#### **Samstag, 2. August 2008**

10.30 - 11.30 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst  
OKR Pfarrer Große, Bad Blankenburg  
Herr Pfarrer Spalteholz, Bad Lobenstein  
(*Freilichtbühne/Festzelt*)

11.45 Uhr Begrüßung  
Vorsitzender des Altvaterturmvereins  
Herr Kurt Weese (*Festzelt*)

12.00 - 13.30 Uhr Musikalische Unterhaltung (*Festzelt*)

13.30 - 17.00 Uhr Festkonzert mit der Original Reichen-

bacher Blasmusik e.V. aus Oberfranken  
Stimmungsmusik (*Festzelt*)

#### **Sonntag, 3. August 2008**

10.30 - 11.30 Uhr Katholischer Festgottesdienst  
Herr Pfarrer Schrupp, Schlüsselfeld  
Begleitung durch die „Kronacher Jagd-  
hornbläser“ (*Freilichtbühne/Festzelt*)

11.45 - 13.30 Uhr Stimmungsmusik (*Festzelt*)

13.30 - 16.30 Uhr Traditionelle und moderne Blasmusik  
aus Thüringen mit den Oberlemnitzer  
Musikanten

**Der Altvaterturm ist während der Zeit von 09.30 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.**

Die Bewirtung erfolgt über das Angebot der Turmgaststätte und im Festzelt mit Thüringer Spezialitäten vom Rost. Am 3. August 2008 Sauerbraten mit Thüringer Klößen und Rotkraut.

**Parkplätze** P 7 – Landstraße Brennersgrün für Bus,  
Pkw, Krad  
(Wanderweg – Altvaterturm ca. 1,2 km)  
P 1.1 – Thüringer Schieferpark für Bus,  
Pkw, Krad, Caravan  
(Wanderweg – Altvaterturm ca. 2,5 km)

**Sonderhaltestelle** am Abzweig Brennersgrüner Straße/ Wetz-  
stein (für Anreisende mit Bus/Pkw) gekenn-  
zeichnet mit P 6  
jedoch an beiden Tagen nur Haltestelle!  
(Wanderweg – Altvaterturm ca. 0,9 km)

#### **Pendelverkehr – Vorrang für Gehbehinderte**

- Ab P 7 und Sonderhaltestelle nach Bedarf bis Altvaterturm und zurück mit Kleinbussen, Beginn ab 09.00 Uhr
- Ab Bushaltestelle – Lehesten/Zinkenweg bis Altvaterturm Beginn 09.30 Uhr und folgend zu jeder vollen Stunde

Für die Nutzung von Kleinbussen wird von den Betreibern ein Beitrag erhoben.

Zur Gesamtkostendeckung des Festes erbittet der Veranstalter einen Beitrag von 2.00 Euro/Erwachsener.

Das dafür ausgegebene Bandabzeichen berechtigt gleichzeitig zum Aufstieg und zur Besichtigung des Turmes.

**Der Altvaterturmverein wünscht allen Gästen einen erlebnisreichen und angenehmen Aufenthalt!**

## Kirchliche Nachrichten

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

#### **Sonntag, 29. Juni 2008**

09.30 Uhr Großgeschwenda  
*Zentralgottesdienst zum Dorffest*

#### **Sonntag, 6. Juli 2008**

08.30 Uhr Brennersgrün  
10.00 Uhr Lehesten  
*Zentralgottesdienst zum Bergmannsfest*

#### **Sonntag, 20. Juli 2008**

08.30 Uhr Schmiedebach  
10.00 Uhr Lehesten

#### **Sonntag, 27. Juli 2008**

10.00 Uhr Lehesten  
14.00 Uhr Schmiedebach

#### **Sonntag, 3. August 2008**

*Altvaterturm-Fest*

#### **Sonntag, 10. August 2008**

08.30 Uhr Schmiedebach  
10.00 Uhr Lehesten

*Bitte auch die örtlichen Aushänge beachten!*

### Kirchgeldtermin

#### **Mittwoch, 23. Juli 2008**

15.00 Uhr Lutherstube  
(bis 17.00 Uhr)



---

## Schmiedebach

---

# Schmiedebacher Dorfifest

am Samstag, den 19. Juli 2008  
auf dem Schmiedebacher Sportplatz



 **10.00 UHR FRÜHSCHOPPEN**

**14.00 UHR KINDERFEST MIT HÜPFBURG, SPIELMOBIL, ...**

**KAFFEESTUBE MIT HAUSGEBACKENEM KUCHEN**



**BÜCHERBASAR DER  
SCHIEFERDORFGEMEINSCHAFT SCHMIEDEBACH E. V.**

**15.00 UHR FEUERWEHRAUSSCHIED MIT HISTORISCHER TECHNIK**

**21.00 UHR SOMMERNACHTSBALL MIT**

**4takt** 



**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt !**

**Es laden ein, die Schmiedebacher Vereine.**

---

## Veranstaltungstipps unserer Nachbargemeinden

---

### Stadt Gräfenenthal

- Fr-So, 4.-6. Juli 2008  
Schlossfest auf dem Schloss Wespenstein
- Fr-So, 4.-6. Juli 2008  
Teichfest in Lichtenhain
- Samstag, 12. Juli 2008  
Badfest in Gräfenenthal
- Samstag, 19. Juli 2008  
Filmnacht im Grenz- und Heimatmuseum
- Do-Mo, 24.-28. Juli 2008  
Stadtfest in Gräfenenthal
- Freitag, 15. August 2008  
21.00 Uhr Orgelkonzert mit M. Grünert  
(Frauenkirche Dresden) im Rahmen der Orgelarena

Weitere Informationen über die Stadtverwaltung Gräfenenthal,  
Telefon 03 67 03/88 90.

### Stadt Ludwigsstadt

- Samstag, 28. Juni 2008  
Marktfest in Ludwigsstadt
- Donnerstag, 3. Juli 2008  
Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung  
im Rathaus Ludwigsstadt  
(Vorabmeldung erbeten)
- Do-Di, 17.-22. Juli 2008  
Schützen- und Volksfest Ludwigsstadt
- Samstag, 2. August 2008  
Konzert des Gesangsvereins Lauenstein  
auf Burg Lauenstein im Burginnenhof
- Donnerstag, 7. August 2008  
Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung  
im Rathaus Ludwigsstadt  
(Vorabmeldung erbeten)
- Sa-Di, 9.-12. August 2008  
Kirchweih in Ebersdorf

Weitere Informationen über die Stadtverwaltung Ludwigsstadt,  
Telefon 092 63/94 90.

# Auf zum Goldwaschen nach Katzhütte

2008

## Unsere Waschtermine:

14.06.2008  
05.07.2008  
19.07.2008  
02.08.2008  
23.08.2008  
06.09.2008

Jeweils Treffpunkt am Markt.  
an der Heimatstube 12:00Uhr

**Für Profi und Anfänger**

Auch die Kleineren mit Mutti + Vati sind recht herzlich eingeladen

Termin zum Goldwaschen unter fachlicher Anleitung können Sie sich selbst aussuchen.  
Treffpunkt ist der Marktplatz an der Heimatstube (mit Besichtigung).

(Vorbestellung erwünscht) Anschließend wandern oder fahren wir zum original Fundort  
des größten gefundenen Nuggets von Katzhütte. Dort können Sie unter Anleitung das  
Goldwaschen erlernen. Ihre Goldschätze können Sie selbstverständlich mit nach Hause nehmen.  
Die Ausrüstung wie Schaufel und Goldwaschpfanne stellen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Gummistiefel und Regenbekleidung sind mitzubringen.

Weitere Informationen über [www.katzhuetten-thueringen.de](http://www.katzhuetten-thueringen.de)

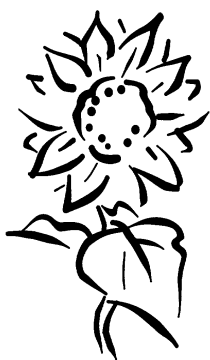
Fremdenverkehrsverein „Oberes Schwarzatal“ e. V.

Unsere Tel. Nr.: 036781/37388 /37540 Fax: 036781/37389

Für das leibliche wohl ist gesorgt (Kaffee +Kuchen+Bratwurst)



## ENDE NICHTAMTLICHER TEIL



Ich möchte mich recht herzlich  
für die zahlreichen  
Glückwünsche und Geschenke  
anlässlich meiner

### Jugendweihe

bei allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten bedanken.  
Ein besonderer Dank gilt  
meinen Eltern und Großeltern.

Theresa Bloß

Unterloquitz, im Juni 2008

### Wohnung zu vermieten

In Probstzella, Bahnhofstraße 27 ist eine Wohnung  
mit 50 m<sup>2</sup> zum 1. Oktober 2008 zu vermieten.

Der Mietpreis beträgt einschließlich Nebenkosten  
280 Euro.

Interessenten melden sich bitte unter Telefon:  
03 67 35 / 7 07 06 oder 03 67 35 / 7 05 08.

Klaus Lipfert

B A U

Inhaber:

HOCHBAU

UM-UND AUSBAU

SANIERUNG MIT  
INNOVATIVEN

SANIERUNGSSYSTEMEN

Fachtrieb

nach 19 I-WG

TROCKENBAU

Lichtentanne 11  
07330 Probstzella

Tel.: (03 67 34) 23 49 91

Fax: (0 367 34) 2 38 95

Mobil: (0160) 8 96 69 35

Satz & Media Service · ☎ 03 67 33 / 2 33 15